



Our Lady of the Valley Parish

27 Erie Ave. • Hornell, NY 14843

Phone: 607-324-5811 • Fax: 607-324-0116

Office Hours: M-F 8:30 am - 3:30 pm

www.ourladycv.org • ourladyofthevalley@dor.org

PASTORAL *Father Peter Anglaaere, Pastor*

STAFF *Father Paulinus Okpala, Parochial Vicar*

Deacon Robert McCormick

Audrey Tilden

RELIGIOUS EDUCATION *Patty Peisher*

Suzanne Piatt

SACRAMENTAL PREPARATION *Marianne Logan*

YOUTH MINISTRY

BUSINESS MANAGER *Donna Haraty*

PARISH OFFICES *(607) 324-5811*

SCHOOL PRINCIPAL *Lisa Dirlam*

(607) 324-0733

www.stannhornell.org

SOCIAL MINISTRY *(607) 324-5580*

REGULAR MASS SCHEDULE

<i>Mon.-Fri.</i>	<i>7:00 am & 5:15 pm</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Saturday</i>	<i>8:00 am & 4:30 pm</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Sunday</i>	<i>8:30 am</i>	<i>St. Mary</i>
<i>Sunday</i>	<i>7:00 am</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Sunday</i>	<i>10:30 am</i>	<i>St. Ann</i>
<i>Sunday</i>	<i>5:30 pm</i>	<i>St. Ann</i>

TELEVISED MASS FOR SHUT-INS

Sunday 1:00 pm (channel 99 - Hornell)

Sponsored by Bishop & Johnson Funeral Home and Peish TV

SACRAMENT OF RECONCILIATION

• *By Appointment* • *St. Ann's Church*
Saturday, 3:30 - 4:15 pm

BAPTISM

Contact Parish Office

WEDDINGS

Contact Parish Office 6 months in advance



Our Lady of the Valley Masses and Intentions

SATURDAY ~ October 15 ~ St. Teresa of Jesus

8:00am. - St. Ann - Bob Klos by Mom and Pat
4:30pm. - St. Ann - Claude and Enid Walton by the Family

SUNDAY ~ October 16 ~ Twenty-Ninth Sunday in Ordinary Time

7:00am. - St. Ann - August Cavalletti by Anthony Cavalletti
8:30am. - St. Mary - Mary Ann LaSure by the Buckpitt Family
10:30am. - St. Ann - Joe Kilbury by Mary Kay and Sally
5:30pm. - St. Ann - Maurice Ostifichusk by Mary Soukup

MONDAY ~ October 17 ~ St. Ignatius of Antioch

7:00am. - St. Ann - Francis Okpala by Sisters of Mercy - St. Ann's Convent
5:15pm. - St. Ann - Steve Galatio by the Family

TUESDAY ~ October 18 ~ St. Luke the Evangelist

7:00am. - St. Ann - Lucille Saynay by Rosalie Spellecy
5:15pm. - St. Ann - Michael Wolcott by Joan and Chauncey Watches

WEDNESDAY ~ October 19 ~ St. John de Brebeuf and St. Isaac Jogues and Companions

7:00am. - St. Ann - Carol Wellington by Jim and Jo Nosky
5:15pm. - St. Ann - Vinnie Pellone by Wife and Family

THURSDAY ~ October 20 ~ St. Paul of the Cross

7:00am. - St. Ann - Hon and Marion Meyers by Mike and Katy Crowe
5:15pm. - St. Ann - Gertrude Brosnan by George and Pat Prete and Family

FRIDAY ~ October 21

7:00am. - St. Ann - Robert and Frances Stone by George Hooper
5:15pm. - St. Ann - Harry Whitford by Ron and Susie Mauro and Family

SATURDAY ~ October 22

8:00am. - St. Ann - John (Jack) Brown by Ceil, Chris, Janet & Charlotte
4:30pm. - St. Ann - Robert John Peisher by Ann Peisher and Family

SUNDAY ~ October 23 ~ Thirtieth Sunday in Ordinary Time

7:00am. - St. Ann - *Birthday* - Tom Gibbs by the Family
8:30am. - St. Mary - Francis Meehan by Mr. and Mrs. Hugh Coleman
10:30am. - St. Ann - Esther McAneney by Charlie and Linda McCormick
5:30pm. - St. Ann - Gladys Petrelli by Mary Ann Parmley

Dear parishioners,

Praying the Mass Anew *The New Translation of The Roman Missal and Our Actual Participation at Mass*

Our Words of Prayer Increase our Love of God.

At the heart of the question of “why do we need new translations” is the simple truth that *words have power*, beyond the simple acts of speaking them and hearing them; they have the capacity to form us, to uplift us, to draw us into higher truths.

Think for a moment of your own use of words in different relationships. The words you might speak to your own mother will reflect your relationship with her, as much as your words with a coworker while on the job will reflect that relationship. Likewise, *the way you speak* will be different when speaking to a person whom you deeply love, than with a group of people to whom you simply need to communicate information or address a point of view.

The same principles are true when we think of our relationship with God. Certainly, each and every one of us is encouraged to pray “from the heart,” speaking words to God as we might be so moved. Yet, in the more formal setting of the liturgy of the Church, wherein we not only speak onto God, but above all we open ourselves to him in seeking a deeper encounter with his living presence, our words are not chosen lightly. Some words, such as those meant to convey the real circumstances in the lives of the people, as used in the General Intercessions (or what is also called “The Prayer of the Faithful”) will be more expressive of real needs. Other words, such as those prayed by the priest during the Consecration, are meant as a proper representation of the words that Jesus himself, the Son of God, expressed in his instituting of the Eucharist at the Last Supper. In each and every part of the Mass, by no means do we offer words only for their own sake; each word is spoken for a specific purpose and with a particular meaning.

Might we also consider God’s Word, by which we think not only of the Bible itself, but more fittingly of Jesus Christ himself, who is “the Word made flesh [who] dwelt among us.” (John 1:14). The Word made flesh, in “speaking” to us, offers us not merely teaching and encouragement, but the life of God himself, who is love. The power of the Word made flesh is found in his self-sacrificing love, by which sin and death are conquered. Jesus Christ “speaks” to us in the most eloquent and sincere way possible: by humbly giving himself up for our sake out of love for us. Such is the power of the Word of God, made flesh.

As love is the motive of Jesus Christ’s saving work, so too our response to Jesus’ offering of self, of which we are privileged to partake at each and every Mass, ought to be words of true love. In applying this truth to the new translation, we once more return to our relationships with other persons. Just as your words to your mother would not be those in addressing a co-worker on the job, so too the language we use to address God ought to be all together unique. Taking it further, to be in communication with God is to communicate with the Creator, to whom we owe our whole existence. Hence, why would we not want to approach He who made us and loves us, even onto death, with the most noble, humble, and meaningful of words? Likewise, it is more than proper that these words ought to convey God himself in the most powerful and awe-inspiring way as is His nature – so that our own faith in Him and our desire to encounter Him in all of His beauty in heaven may only increase.

In implementing the new translation, such understanding of the power of words is truly invited. In answering “why” we need these new translations, might we keep this reflection of the power of words in mind, aware that words have the power to uplift and inspire, and above all, to love – and that God himself is worthy of the most noble, majestic, and loving words that we could ever hope to speak.

Rev. Peter Anglaere
Pastor

The bulletin series, “Praying the Mass Anew” is prepared for use in parish bulletins by the Office of Liturgy of the Diocese of Duluth. For additional information on this page or copies of related pages, log on to www.dioceseduluth.org to download “pdf” files, or contact the Diocese of Duluth, Office of Liturgy and Spirituality, 2830 E. 4th St. Duluth, MN, 55812; 218-724-9111.

Parish Activities and Coming Events

- Sunday:** Rosary Holy Hour - 3:00pm. at St. Ann Church
- Monday:** Rosary and Miraculous Medal Novena - 7:00pm. in McAuley Manor Chapel
McAuley Manor Mass - October 24th., 10:00am.
Confirmation Session #3 - October 17th., 7:15pm., in the church
- Wednesday:** Finance Committee - October 19th., 7:00pm. in the meeting room
1st. Penance Parents' Meeting - October 19th., 7:00pm. in the school
- Friday:** Hornell Gardens Mass - October 28th., 1:00pm.
- Saturday:** Walk for Life - October 30th. at Noon

Our Lady of the Valley

Last Sunday's Collection

October 9, 2011

Actual - \$8,961
YTD Actual - \$130,389
YTD Budget - \$120,000

School Support - \$907

May God reward you for your generosity

It is important that all checks written out to the parish be made out to "**Our Lady of the Valley**".

Please Note:

Bulletin articles are to be at our Parish Offices, 27 Erie Ave., Hornell by **deadline, Monday, at noon.**

Blood Pressure Clinic

The next Blood Pressure Clinic will be the weekend of October 15th. & 16th., after the masses at St. Ann Church.

Free Health Care

Health Ministry of the Southern Tier

To make an appointment, call 607-962-2032

Our Lady of the Valley on Facebook

Just search for **Our Lady of the Valley Parish, Hornell**

Lighthouse Catholic Media CDs

A great opportunity for learning and spiritual enrichment is available to Our Lady of the Valley Parish. You will find, in the back of the church at St. Ann's, and in the crying room at St. Mary's, a display of CDs which are available for \$3.00.

Printer Cartridges/Cell Phone Recycling

Instead of throwing your cartridges out, please save them and put them in the boxes at the church entrances.

The Reminders' Site

Come and Browse...we have cards for Confirmation, Baptism, First Communion, new babies, etc. All cards are \$1.00 or less.

Altar Server Schedule

St. Mary

Sunday, October 16 - 8:30am. ~ Jacob Williamson and Brent Green

Sunday, October 23 - 8:30am. ~ Erika and Falyon Lewis-Ellison

St. Ann

Monday, October 17 through Wednesday, October 19 - 7:00am. ~ Brendan Deebes

Monday, October 17 through Wednesday, October 19 - 5:15pm. ~ Heather Hickok

Thursday, October 20, Friday, October 21, - 7:00am. & Saturday, October 22 - 8:00am. ~ Erin Crosby

Thursday, October 20 & Friday, October 21 - 5:15pm. ~ Hannah Watt

Saturday, October 22 - 4:30pm. ~ Audrey and Anna Weyand

Sunday, October 23 - 7:00am. ~ Mary Frances Deebes

Sunday, October 23 - 10:30am. ~ Amanda Hendrickson and Brooke Pierce

Sunday, October 23 - 5:30pm. ~ Hannah Watt

Sacraments

Baptism

Preparation is required if you are presenting a child for baptism for the **first time**. Are you expecting a baby? Don't wait until that hectic time **after** you have your baby, plan to attend before your delivery date. Our next Baptism Preparation Session will be held on **January 4th**, at 7:00pm. in the school. Call Marianne Logan at 382-1484.

First Reconciliation Parents Meeting

Parents meeting will be held at St. Ann School on Wednesday, October 19th. at 7:00pm. **This meeting is for parents only.**

Catholic Ministries Appeal

Our Parish Goal: \$47,398

Pledged: \$3,217 = 6.79% of Goal

Thank You for your Support

Five Ways Your CMA Gift

Supports Church Ministries

#1 Vocations and Priesthood: Our diocese continues to nurture and foster vocations to the ordained ministry. Your CMA gift helps to fund the formation of both aspirants to the Permanent Diaconate and those who are in the stages of discernment or are in formation for the Diocesan Priesthood. Your gift also affords current priests the opportunity to engage in sabbaticals, where our pastors can energize themselves, learn additional skills and receive additional formation for their priestly ministry.

The Cantata is Coming!

First Rehearsal: October 16th.

Time: 6:30-8:30pm. Sundays

(Come at 6pm. on Oct. 16th. to sign up & get your music!)

Rehearsal Location: @ United Presbyterian Church

Performance Date: December 4th. at St. Ann Church

Choir members needed for the 10:30am. Mass on Sundays at St. Ann Church. Our major function is to back up the congregation and encourage singing. At times, we will be teaching new music and Mass Ordinaries...Gloria, etc. Auditions not necessary. Just come up to the choir loft by 10:15am. on Sundays. Remember, St. Augustine who said "Those who sing, pray twice".

"Walk for Life" On Saturday, October 30th., **BIRTH-RIGHT of Hornell** is hosting a "Walk for Life" in celebration of 5 Years of Service. The 1.2 mile walk will start at Noon from 15 Church Street and will end at 1:00pm. Sponsor forms are available at the church exits or call **BIRTH-RIGHT** at 281-1089. Thank you for your support.

Ladies of Columbus

The dinner meeting will be held on Tuesday, October 18th., 6:00pm., at the Knights of Columbus. Please bring your dishes. Also all dues need to be paid at this time.

Christmas Wreath Sale

Order your Christmas Wreaths and Trees from
Faith in Action

20" decorated wreath for \$20

26" decorated and undecorated for \$30

Deadline for orders is October 28th.

Pick-up will be on November 18th. or 19th.

Delivery available

For orders or information call

FIA 324-1138 or Pat Wiggers 324-1235

Parish Prayer Corner

As a parish we have been asked to pray for people who are sick, facing surgery, etc. We thank God for His healing goodness and ask that you **please let us know when someone can be removed from the prayer list**. Call the parish office at 324-5811.

Prayer Corner

If you have a loved one or friend, of any faith, for whom you would like the prayer support of the community call the office at **324-5811**. Please keep the following parishioners and friends in your thoughts and prayers throughout your week.

Our Sick

Jack Cregan, Martha Glynn Samiec, Sue Reynolds, Roger Schultz, Patrick Cooney, Evan Hensley, Ceceilia Decker, Patricia Decker, Doris Ordway, John Fortuna, Kevin Burch, Jillian Andolina, Donald Kennell, Lynne Cardamone, Kevin Quinn, Diana Garcia, Steve Lamb, Noreen Fraser, Kathleen Watches Gencarelli, Joan Hurlburt, Bill Brown, Ryleigh Mitzel, Helena (Smith) Bates, Emmie DiNardo, Larry Hatter, James Fennelly, Angelo Daniels, Robert Dietrich, Alice Hutchinson, Tammy Colburn, Mary Frances Brown, Vincent Clark, Jackie Ellis, Marian Gee, Daniel Guthrie Sr., JoAnn Carpenter, Patricia Mattie, Jason Latham, Brian Burdell, Yaj Hauser, Justin Brown, Mary Ann Daniels Albright, Dawn Kempney, Ralph Berardi, Mike Fucci, Stacey Pullen, Donna Roosa, Thomas Scaglione, Don Piano, Betty Rahmlow, Ann Shanley, Alexis Prentice.

Our Young Men & Women Serving in the Military

David Hunt, Megan Swift, Bill Kays, TJ Murray, John Baker, Ryan O'Rourke, Pete Lehman, Scott Smilinich, Jessica Fahl, Elliott Butler, Donald VanWinkle, Jonathon Van Durme, Joshua Steinhilber, Ann Flansburg, Timothy Brownell, Cory Rahr, Jeremiah Wilder, Richard Mahoney, Kirk McManus, Gregory Argentieri, Robert Murray, Chuck Coleman, Michael Ingham, Terry Leonard, Joe Testani, John Parks, Rachel Mullen, Seth Baker, Angela Neu, Fr. Patrick Van Durme, Michael Roberts, Patrick Duffy, Brandon Smith (Avoca), John Washington, Joe Hornbeck, Joseph Murray, Kyle Stewart, Adam Prouty, Carrie Prouty, Brandon Kimball, Amanda Prouty, Sean Stillman, Stuart McHenry, Nick Edwards, Zack Edwards, Jay Daniels, Matthew Ranzazzo, Casey McLaughlin, Ryan Phillips, Steven Miles, Donovan Clancy.

Chapel of Perpetual Adoration

God will never fail you, but will help you in all your troubles and you will find him everywhere. ...St. Teresa of Jesus

Open Hours:

Monday at 1:00am.

Wednesday at 1:00am.

Jesus will welcome anyone who could come once a month at either of these hours.

Substitutes are welcomed. Please call:

Isabel Nobilski 324-1424

Donna Kull 324-2884

St. Ann School is looking for substitute teachers.

E-mail resumes to ldirlam@dor.org

End-of-Life Decision Making

St. Mary Church in Canaseraga will be hosting a guest speaker on ***End-of-Life Decision Making*** on Sunday, October 30th. at 12:15pm. She will also be speaking at our 9 and 11 am. Masses that day. Our speaker, Jann Armantrout, is certified in Catholic Health Care Ethics through the National Catholic Bioethics Center and assisted in writing the booklet, *Now and At the Hour of Our Death*, just published by the NYS Bishops and released by the NYS Catholic Conference. At 12:15pm. on Sunday, Jann will give a 90 minute presentation on End-of-Life issues with a question and answer time. Come find answers to your most sensitive questions about End of Life Decisions for your loved ones.

Contact St. Mary 's at 545-8601 or Jennifer Spoth 295-8206. St. Mary Church, 6 North Street, Canaseraga.

Veteran's Day Field of Honor

November 11-13, 2011

One Steuben Square-Seneca Street, Hornell

Hundreds of 3ft.x5ft. US flags will fly atop 8ft. Poles on a field of green in Hornell, New York

Sponsor a Flag Today!

Purchase a flag to be flown at the Field of Honor for \$38

(including pole and rebar - flags are yours to keep)

Contact Laura Picco (324-0733) or

email hornell.field@gmail.com

Visit: <http://www.stannhornell.org>

for online order forms and information

Visit: <http://www.healingfield.org/hornell-ny-2011/>

for more information

**** Flag order forms are located at each church entrance****

First Reconciliation Parents' Meeting

Parents who would like to present their children for preparation for the sacrament of **Reconciliation (Penance)** should attend the **Parents' Meeting**, being held on Wednesday, October 19th. at 7:00pm. in the school. Any baptized child, 7 years of age or older can receive this important sacrament.

World Mission Sunday

On Sunday, October 23rd., World Mission Sunday is celebrated across the globe. It is a day on which we energize our sense of mission to our neighbor and to the world. Here in Rochester we celebrate this day with Bishop Clark at the Cathedral at the 11:15am. liturgy, with members of the various cultures that make up our Diocese. All are welcome and we especially appreciate participation from all the cultures who make up our Diocese.

Faith First for Families

Sunday Gospel Reflections for October 16, 2011

Matthew - 22:15-21

Gospel Summary - The chief priests and Pharisees tried to trap Jesus into making a political error or renouncing God's authority. They asked whether or not it was lawful to pay taxes to the emperor. Pointing out that it was Caesar's head on the coin, Jesus told them to give to the emperor what was due the emperor, but to pay more attention to what belonged to God.

Reflection for Families - Sometimes we can get into debates with our children similar to the one Jesus had with the chief priests and Pharisees. Children often wear us down with their relentless arguing. We would do well, as parents, to imitate Jesus' simple and straightforward response.

Bringing the Gospel into your Family - Purchase a bag of foil-wrapped chocolate coins and give each member of the family at least three coins each. One at a time, have each person slide one of their coins to the center of the table and name one thing that is very important to them. (Keep in mind that each person will name the top three important things in their lives if you use at least three coins each.) Continue going around the table and repeat the process for as many coins as each person has. When all the coins are in the center of the table, talk together about how many of the coins represent loyalty to something other than God - perhaps material gifts, power, or recognition. Go around the table again and think of important things that are important in our lives that come from God. For each item, take out a coin.

Discussion Starters

- ◆ It was very clear to me that the only power we have comes from God when...
- ◆ I know that sometimes I put other priorities in front of God, but I definitely put God first when...
- ◆ I don't think Jesus is telling me not to pay taxes in this Gospel. Instead I think he's saying...